

**ACT ADIȚIONAL Nr. 1/2010.**  
**LA CONTRACTUL DE CONCESIUNE Nr. 582/2005,**

**PĂRȚILE CONTRACTANTE**

**1. CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI SFÂNTU GHEORGHE**, cu sediul în Municipiul Sfântu Gheorghe, str. 1 Decembrie 1918, nr. 2, jud. Covasna, telefon /fax: 351781, CIF: 4404605, prin Primar Antal Árpád András, în calitate de **concedent**, pe de o parte,

**și**

**2. CURTEANU DANIEL**, titular al laboratorului de de stomatologie cu sediul în Municipiul Sfântu Gheorghe str. Lt. Păiuș David, nr.53, înregistrat la Registrul unic al cabinetelor medicale sub nr. 925967/06.07.1999, în calitate de **concesionar**, în baza HCL nr. \_\_\_\_/2010, au convenit modificarea Contractului de concesiune nr. 582/11.05.2005, astfel:

**ART.1.** - Se modifică art. 4.1 din Contract și va avea următorul cuprins:

**“4.1.** Redeventa stabilită este echivalentul în lei a 12 Euro/mp./an pe toată durata contractului. În situația în care spatiul cabinetului medical se va înstrăina către concesionar, mai înainte de împlinirea termenului contractual, prezentul contract va înceta de drept “

**ART.2.** – Se modifică art. 6.1.5 din Contract si va avea următorul cuprins:

**“6.1.5** În termen de 90 de zile de la data modificării contractului prin prezentul act adițional, concesionarul este obligat să depună, cu titlu de garanție, 25 % din redeventa datorată pentru anul în curs. Redeventa se va actualiza la începutul fiecărui an.”

**ART. 3.** Restul clauzelor contractuale rămân valabile.

Prezentul act adițional s- a încheiat azi \_\_\_\_\_, în 2 exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

**Concedent,**

**Concesionar,**

**CONSILIUL LOCAL  
AL MUNICIPIULUI SFÂNTU GHEORGHE  
prin  
PRIMAR,  
ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS**

**CURTEANU DANIEL**

**SECRETAR,  
KULCSÁR TÜNDE**